

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 8 (1932)  
**Heft:** 20  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Visitenkartenrätsel

Z. Scherdach  
Wien

Wohin gedenkt der Karteninhaber seine nächste Reise zu machen?  
Die Lösung besteht aus 3 Wörtern zu 4, 3 und 7 Buchstaben.

Kapsel- und Schüttelrätsel

Ein Meisterkünstler von besonderer Art,  
das folgende in sich hat aufbewahrt:

1. eine Gottheit,
2. einen orientalischen Würdenträger,
3. eine Erholung,
4. Teil eines Baumes,
5. schweizerischen Sagenheld,
6. einen Mädchennamen.

Wenn man den Namen des Künstlers achtmal richtig schüttelt,  
ergeben sich acht verschiedene Wortpaare. Die Bedeutung der  
ersten Worte der acht Paare ist folgende:

Ueberbleibsel, Flächenmaß, Unterkunft für Tiere, Deutscher Schalk (Vorname), englischer Titel, Verschlagenheit, Bürde, Fluß im Vorarlberg.

Die Anfangsbuchstaben dieser Worte müssen wieder den Namen  
des Künstlers ergeben.

Die Bedeutung der zweiten Worte der acht Paare ist folgende:  
eine Farbe, Gegenteil von Lärm, ein Inselbewohner, ein  
griechischer Kriegsgott, Kunstform, ein Held von Shakespeare,  
europäische Münze, eine Blume.

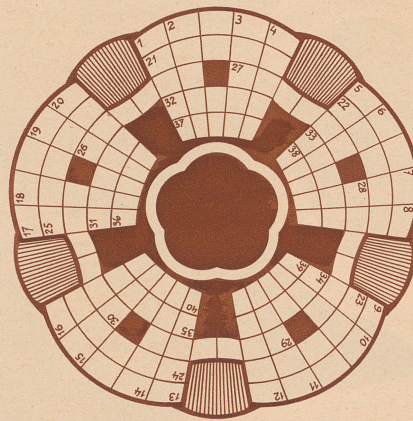
Kammrätsel

B	B	C	D	E	E	E	E	E	E	E
E		E		E		E		F		H
H		I		I		M		N		N
O		O		R		R		R		S
S		S		S		S		T		U

Die Buchstaben sind derart umzustellen, daß der Rücken des  
Kammes einen Bureauartikel nennt, die Zähne: 1. Verzierung,  
2. Teil der Oellampe, 3. Fangerät, 4. Metall, 5. Teil des Bogens,  
6. Seehund.

# RÄTSEL

Kreuzworträtsel



Im Sinne des Uhrzeigers:

- |                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| 1. Flächenraum            | 29. Teil des Messers         |
| 5. Asiatisches Hochland   | 30. Feines Gewebe            |
| 9. Rinnsal                | 31. Chirurgisches Instrument |
| 13. Unterwelt             | 32. Balkanhauptstadt         |
| 17. Weiblicher Vorname    | 33. Deutscher Dichter        |
| 21. Fahrt                 | 34. Handbewegung             |
| 22. Die Welt der Blumen   | 35. Nachkomme                |
| 23. Hunnenkönig           | 36. Flur                     |
| 24. Duft                  | 37. Altertümliche Waffe      |
| 25. Eiland                | 38. Dasein                   |
| 26. Nächste Anverwandte   | 39. Vermögensnachfolger      |
| 27. Verständigungszeichen | 40. Gemütsverfassung         |
| 28. Geist, Witz           |                              |

Von außen nach innen:

- |                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| 1. Branntweinsorte | 6. Baumreihe          |
| 2. Kapitalsertag   | 7. Weiblicher Vorname |
| 3. Kerbtier        | 8. Grasflur           |
| 4. Dünne Schnur    | 9. Streichinstrument  |
| 5. Pfosten         | 10. Schlange          |

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 11. Religionsgemeinschaft | 16. Hauptfluß Thüringens |
| 12. Engl. weibl. Vorname  | 17. Dalmatinische Insel  |
| 13. Niederschlag          | 18. Männlicher Vorname   |
| 14. Kampfplatz            | 19. Ankerplatz           |
| 15. Deutsche Hafenstadt   | 20. Nebenfluß der Weser  |

Kopferveränderung

Sachen, Feder, Fehler, Hinsicht, Rabe, Mitte, Edam, Welle, Maus.

Von jedem der vorstehenden Wörter ist der erste Buchstabe  
durch einen neuen zu ersetzen, so daß Wörter anderen Sinnes ent-  
stehen. Die neuen Anfangsbuchstaben nennen, aneinandergereiht,  
einen deutschen Maler.

Kasten-Rätsel

E	R				
	E	R			
		E	R		
			E	R	
				E	R
					E

Die Buchstaben:  
a-a-b-b-b-e-e-e-e-i-i-i-i-k-l-l-m-m-  
n-n-n-o-o-p-r-r-r-r-s-u-z  
sind so in die Figur einzusetzen, daß sich 6 Wörter folgender Be-  
deutung ergeben:

1. Stadt in Armenien,
2. Schweizer Gebirgsmassiv,
3. Raub-  
vogel,
4. Negerrepublik,
5. Französ. Lustspieldichter,
6. Deutscher  
Freiheitsdichter.



Lösungen aus Nr. 19

Opern-Silberrätsel:

- |            |             |
|------------|-------------|
| Lohengrin: | Euryanthe   |
| Aida       | La Traviata |
| Klose      | Isolde      |
| Martha     | Beethoven   |
| Egmont     | Eva         |
| Donizetti  | Siegfried   |
- Die Oper heißt:  
«Lakme» von Delibes

Worträtsel:

bar; Barbar.

Magische Treppe:

1. Dose,
2. Opal,
3. Sage,
4. Elefant,
5. Aloe,
6. Netz,
7. Teerose,
8. Oran,
9. Saat,
10. Ente.

Buchstaben-Rätsel:

Himmel Hummel Hämme

## Eine Frühlingsbotschaft für die Dame

# ROYAL

*Indéma*

der klassische Da-  
men-Strumpf hat seine Maschensicherheit noch um  
Bedeutendes erhöht. Durch ihn ist heute das Fallen der  
Masche, die Ausdehnung des Gewebes, ja selbst ein gewalt-  
sames Zerreißen des Strumpfes zur Unmöglichkeit gewor-  
den. Der Royal-Indéma Strumpf bedeutet erhöhte Sicher-  
heit für die Schönheit und Eleganz des Damenbeines.  
Wenn Sie das Neueste und Beste bei der Wahl Ihrer  
Strümpfe bevorzugen, dann verlangen Sie überall den ele-  
ganten, wirklich maschensicheren **Royal-Indéma** Strumpf.



Royal-Indéma bedeutet letztmöglichste Maschensicherheit

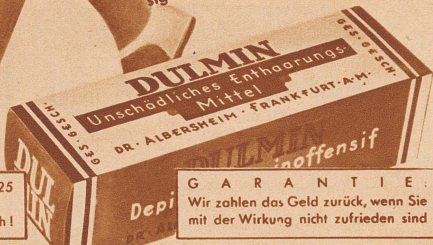
Von überflüssigen Haaren frei —

Gerade bei Sport und Spiel, wo es darauf ankommt, daß Sie sich ungezwungen bewegen, müssen Sie sich von allen Hemmungen befreien, die Ihnen ein unerwünschter Haarwuchs in den Achselhöhlen, an den Beinen, am Unterarm, im Gesicht und im Nacken bereitet. Voraussetzung für Erfolge bei Sport, Beruf und Gesellschaft ist eine makellose äußere Erscheinung. Dazu verhilft die gründliche Haarentfernung mit Dulmin - Enthaarungscreme.

# DULMIN

Enthaarungs-Creme

ist keine Flüssigkeit, sondern eine weiße, weiche, geschmeidige Creme, leicht aufzutragen, ohne sich auf andere Hautstellen zu verbreiten. Sie ist fast ohne Beigeruch und so mild, daß man sie ohne Bedenken anwenden kann. "Dulmin"-Enthaarungs-Creme wirkt schnell, schmerzlos und entfernt die Haare in 3-5 Minuten. Durch öfteren Gebrauch hemmt "Dulmin" im Gegensatz zu dem gefährlichen Rostieren den Haarwuchs. Sie ist das zuverlässigste Enthaarungsmittel der Gegenwart.



Tuben zu Fr. 2.25 u. Fr. 3.25  
Probetube zu Fr. -.75  
Überall erhältlich!

**GARANTIE.**  
Wir zahlen das Geld zurück, wenn Sie mit der Wirkung nicht zufrieden sind

DR. M. ALBERSHEIM · FRANKFURT AM MAIN · PARIS UND LONDON  
Generalvertretung und Niederlage für die Schweiz: Frédéric Meyrin, Zürich, Dianastraße 10.



**ROHRMÖBEL**  
In der Form und im Preis mit der Zeit, in der Qualität unverändert.  
Rohrindustrie Rheinfelden  
Katalog L 2

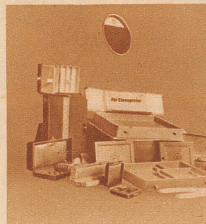
Immer mehr werden von Kennern nur

*Schnebli*  
**Albert-Biscuits**



verlangt, weil leicht verdautlich und wohlschmeckend. Zur Kinderpflege unentbehrlich!

**KLEIN FEST-ETUIS UND BESTECKE · EINBAUTEN**



**ETUISFABRIKATION R. FRICK, ZÜRICH 1**

BÄRENGASSE 19 · TELEPHON 52.459

**Aspirin**  
TABLETTEN   
bei Erkältungsanzeichen, rheumatischen Schmerzen  
Preis für die Glasröhre Frs. 2.-. Nur in Apotheken.



*G.H. Zenith-Stumpfen*  
sind unübertroffen, mild und würzig  
Preis Fr. 1.- GAUTSCHI, HAURI & Co

Mit **Citrovin**  
sind alle Salate u. sauren Speisen  
1 Ltr. Citrovin enthält die Fruchtsäure von ca. 25 Citronen. *fein u. gesund.*



**HOTEL WALDAU RORSCHACH**  
Das SPORT-HOTEL am Bodensee  
Tennis + Gymnastik  
Nahe Strandbäder + Tanzabende  
Pension von Fr. 7.- an  
Speziell verbilligte Ferien- und Week-End-Arrangements  
Verlangen Sie bitte Prospekte



**Allwetter-Creme**  
schützt u. pflegt

Der ideale Freiluft-Creme

4711

# CAMPARI

Das feine Aperitif

D. Campari et Co. - Filiale Lugano (Suisse)

**Everon**  
MUNDWASSER UND ZAHNCREME

fördern durch ihren Gehalt an potenzierten Magnesium-, Kalk- und Fluor-Salzen die Neubildung der Zahnschmelze und beugen den Karies vor.

**Die Natur heilt, der Arzt unterstützt...**

sagte schon Hippokrates. Unsere vom Arzt sorgfältig gewählten und dosierten physikalisch-diätetischen Kurmittel unterstützen und fördern die natürlichen Heil- und Abwehrkräfte des Körpers. Bitte verlangen Sie kostenlos unsere Aufklärungsschriften 8 op

**KURANSTALT Sennrüttli** 900m hoch  
DEGERSHEIM  
F. Danzelsen-Grauer, Dr. med. v. Sessler.

**CORNASAN**  
vertreibt alle Hühneraugen!

Preis Fr. 1.50. Erhältlich durch die Apotheke A. Huoch, Olten.

**Kallwiler Forellen**

sind bekömmlich und gut  
Bitte probieren Sie!

10 Cts.

Cigarrenfabrik M.G. BAUR, BEINWIL A./SEE, GEGR. 1860

ERSTKLASSIGES TEA ROOM  
CAFÉ JENNY, GLARUS  
SPEZIALITÄT: GLARNER PASTETEN  
Prompter Versand nach auswärts + Tel. 6.59

**CLICHÉS**  
JEDER AN IN  
GEBR. ERNI & CO

Handels- und Privat-Auskünfte, Inkasso in allen Ländern

**Bichet & Cie.**  
vormals ANDRÉ PIGUET & CIE. Gegründet 1895

BASEL, Falknerstraße 4, Telefon 217.64  
BERN, Bubenbergplatz 8, Tel. Bollw. 49.50  
GENÈVE, Rue de la Croix d'Or 3, Tel. 47.525  
LAUSANNE, Petit-Chêne 32, Tel. 24.230  
ZÜRICH, Börsenstrasse 18, Telefon 34.848

Zahlreiche Bureaux im Auslande. Verbindungen auf der ganzen Welt

Zum Haus zur **Saffran**

Zürich, Rathausquai 24  
Vorzügliches Speiserauflauf.  
Eisenprotein.  
Gesundheitsmittel.  
5 Btl. ab Bahnhof mit Tram  
3 ab 4, Str. b. Saffran, Rathaus.  
Autoparkplatz (Hönggstr. 2-3-4-5).  
Karl Seiler, Traiteur

**Aufgeklärte Frauen**

kennen die Gefahren, welche unzulängliche intime Körperhygiene im Gefolge hat. Eine ganze Kette körperlicher und seelischer Nöte können durch unzureichende Pflege entstehen, Schönheit, Jugend und Anmut zerstören. - Deshalb ist die Wahl des Mittels zur intimen Hygiene für jede Frau von größter Wichtigkeit. Tausende von Frauen verwenden seit Jahren das auf Grund wissenschaftlicher Arbeit hergestellte

**Bidetal**

In Apotheken, Drogerien, Sanitätsgeschäften  
1 Flasche ... Fr. 4.50  
1/2 Flasche ... Fr. 2.50

Flüssiges, duftendes Kosmetikum mit hoher Desinfektionskraft, das die feinsten Hautgewebe nicht angreift, unangenehme Gerüche aber vernichtet. Durch „Bidetal“ kann jede Frau mit wenig Geld und Zeit ihrem Körper die beste Pflege angedeihen lassen. Wohlthuende Reinheit und Frische der „Bidetal“-Pflege steigern Lebensfreude und Lebenserfolg.

Gratismuster durch: Bidetal-Depot, Zürich, Talacker 45

**Everon**  
MUNDWASSER UND ZAHNCREME

bekämpfen durch Myrrhe, Ratanhia und echte ätherische Öle das Bluten des Zahnfleisches, Entzündungen, Eiterungen und das Lockerwerden der Zähne.

**Uebler Mundgeruch**

verschwindet bei dauerndem Gebrauch der **Magnesia San Pellegrino** die die Verdauung erleichtert, den Magen und den Darm reinigt und desinfiziert. Ein Löffel jeden Morgen genügt, um unerwartet günstige Ergebnisse zu erzielen.

Achten Sie stets auf die Schutzmarke des Heiligen Pilgers mit dem Namenszug Prodol auf jed. Packung.

Neue Preise:  
Glastube Fr. 1.75  
Einzeldose " - 25

LABORATORIO CHIMICO FARMACETICO MODERNO, MILANO.  
Generalvertreter für die Schweiz: **ETABLISSEMENTS R. BARBEOT S. A., GENEVE**

**MAGNESIA S. PELLEGRINO**

**Angehörigen und Freunden im Ausland**

ist die „Zürcher Illustrierte“ jede Woche ein neuer Gruß aus der Heimat. Bitte, machen Sie ihnen diese Freude.

Auslands-Abonnementspreise:  
Jährlich Fr. 16.70, bzw. Fr. 19.80,  
halbjährl. Fr. 8.65, bzw. Fr. 10.20,  
vierteljährl. Fr. 4.50, bzw. Fr. 5.25.

**Sion - Hotel de la Plantia**

Haus ersten Ranges. Dachgarten. Gut gepflegte Küche und Keller. Alle Walliser Spezialitäten. Spargelkuren. P. Arnold, Besitzer.

**TANGEE**

**Blühende natürliche Schönheit**

TANGEE gibt Ihnen natürliche Schönheit. Es ist völlig verschieden von andern Lippenstiften. - Auf wunderbare Art und Weise ändert sich die Farbe während des Auftragens ... und vermischt sich vollkommen mit Ihrer eigenen, natürlichen und individuellen Gesichtsfarbe.

Tangee ist dauerhaft, kußecht! Seine Zusammensetzung ist mild und schützt die Lippen vor dem Springen.

TANGEE-Rouge Compact gibt den Wangen denselben Farbenzauber. Es vermischt sich mit Ihrem eignen Teint.

**Ruff's Pyro-Wurst**

Bernerzungenwurst, Ruff-Salami, Gothaer Cervelatwurst, Alpenklüber, Salametti, Touristenwurst, Landjäger etc.

In Dosen:  
Pic-Nic, Fleischkäse, Farmerwurst, Leberwurst, Pyro-Pains, Kutteln, Züri-Schubli, Wienerli, Frankfurterli etc.

kennt jeder Feinschmecker auf Reisen, Touren und in Ferien.

Prompter Postversand nach allen Schweizer-Orten!

**Otto Ruff, Zürich**  
Wurst- u. Konservenfabrik, Metzgerei  
13. V. 32.

**BISCUITS „BIRSECK“**

die von der Schweizer Dame bevorzugte Qualitätsmarke für Biscuits, Feingebäck und Lebkuchen

FABRIK: ARLESHEIM (Basel)

OR. BURKART, VEVEY 25, RUE DES COMMUNAUX

**Everon**  
MUNDWASSER UND ZAHNCREME

desinfizieren und erfrischen durch den Gehalt an Eucalyptol und Thymol und machen die Schleimhäute widerstandsfähig gegen Erkältungen.

Gratisproben und Prospekte bereitwilligst durch die Hersteller: WELEDA A.-G., ARLESHEIM (Schweiz)